RETURN REQUESTED: Levittown, Cataño, P. R. 00632

COLECCION PUERTORRIQUEÑA
NO SE PRESTA FUERA DE LA SALA

LA VOZ de Levittown

Publicado como un servicio a la comunidad por Levitt & Sons de Puerto Rico, Inc.
Levittown, Box 128, Cataño, Puerto Rico, 00632. Teléfono: 725-1100

VOLUMEN 2 — NUMERO 8 OCTUBRE, 1965 LEVITTOWN, CATAÑO, P. R.

ORGANIZAN COMITE PROVISIONAL DE CIUDADADANOS EN LEVITTOWN

El comité provisional de ciudadanos de Levittown se reune para discutir problemas de la comunidad. De izq., Raymond Dávila, Antonio Prado, Carmen Félix, Betty López, Mary Saavedra, Rafael López, Eugenio Ramos, Rafael Feliciano y Raúl Saavedra.

Trabajando muy de cerca con Daniel Rodríguez, el Director de Programas de Vecindarios de la Junta de Planificación, los residentes de Levittown han formado un comité piloto de miembros para actuar provisionalmente como el Comité de Ciudadanos hasta que se lleven a cabo las elecciones finales.

La comunidad ha celebrado 4 reuniones generales para discutir problemas como el de los servicios de la Municipalidad, las responsabilidades de las agencias gubernamentales, y las posibilidades de servicio telefónico en la comunidad de Levittown. El Comité piloto ha establecido una tabla de la organización y un comité nominador. El comité continuará trabajando con las otras organizaciones de la comunidad hasta que se elijan los oficiales permanentes de este comité de ciudadanos de Levittown. El propósito del comité, según lo expresó el Sr. Raúl Savedra, es para "establecer buen sentido y solucionar los problemas de la comunidad al beneficio de todos los residentes de Levittown".

GRACIAS, SEÑOR ALCALDE ...Don Anacleto Ortiz

Empleamos bastante tiempo pensando en todas aquellas cosas de que nos quejamos. ¿Pero cuánto tiempo empleamos en pensar en todas aquellas cosas buenas por las que debemos de dar Gracias?

Si por algo debemos estar contentos en Levittown es por tener tan buen Alcalde, el Hon. Anacleto Ortiz de Toa Baja. Don Cleto es persona muy familiar y conocida en Levittown — ha asistido a las inauguraciones, reuniones y fiestas. Pero, más importante, ha luchado y trabajado arduamente por asegurarnos todas aquellas facilidades municipales y así poder mantener contentos y satisfechos a sus votantes.

Don Cleto ha comprado un camión de basura adicional para recoger basura en Levittown. Cuando le dijimos que su camión no daba abasto para nuestra rápidamente creciente comunidad, aumentó los días y horas de recogida de basura. Don Cleto ha sido persona muy instrumental en conseguirnos más protección policíaca — ha aumentado las patrullas y ha asignado policías a pie alrededor de las áreas públicas. El personal de Don Cleto está ayudando a mantener los paseos y calles limpios.

Gracias, Don Cleto. Apreciamos muy de veras toda la ayuda que ha brindado a nuestra nueva comunidad, y confiamos en mucha más asistencia en el futuro.

Qué Pasa En Levittown

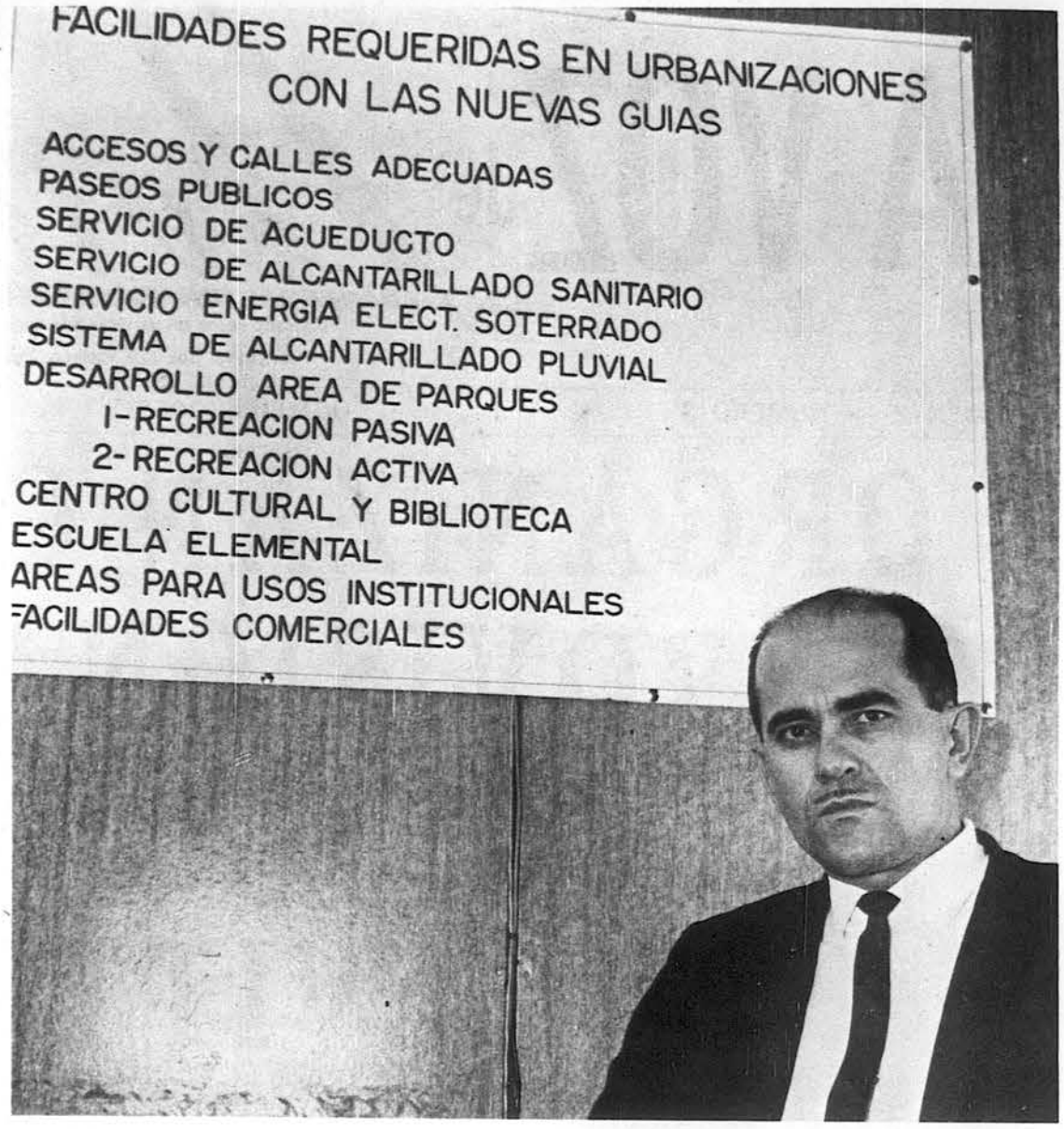
Felicitaciones a Rafael Feliciano del 1376 Paseo Dorcas. El es el dinámico organizador del equipo de baloncesto de Levittown. Mr. Feliciano está preparando el grupo para participar en torneos. Ha conseguido 3 auspiciadores: Carro Packing Co., John Hancock Life Insurance Co. y finalmente, pero no menos importante, nuestros muy buenos amigos Orbit Kitchens. Mr. Feliciano reune su equipo todos los sábados por la mañana y necesita ayuda! Ha llegado tan lejos casi solo — pero vayamos en su ayuda y entrenemos estos muchachos hasta hacerlos un equipo ganador.

Gloria Cruz del 2611 Paseo Aurora está buscando trabajo. Dándole un vistazo a su lista de habilidades, no creemos le sea difícil conseguirlo. Es enfermera graduada con historial en tecnología médica y técnica de Rayos X. Es también secretaria médico además de tomar dictado en español e inglés y escribir maquinilla. Gloria llegó de los Estados Unidos y está aquí de visita. Aquellos interesados y para más información pueden comunicarse con el Sr. Víctor Castro en el 1219 Paseo Doncella.

Sr. y Sra. Miguel Matamoros, de el 2792 Paseo Alba son ambos maestros de escuela quienes desean comenzar clases particulares en su casa o bien sea privadas o en grupo para ambos niños y adultos. Sus especialidades son en matemáticas, español y contabilidad. Pueden visitarlos cualquier tarde después de las 3 P.M. en su casa.

La Familia Hernández se muda a Levittown. Recientemente se mudaron de su primera casa en el 1074 Paseo Damasco a su nueva casa en el 2819 Avenida Dos Palmas. Algunas personas coleccionan sellos, pero los Hernández coleccionan casas — en Levittown! A propósito, América Hernández es nuestra Gerente de Circulación de la Voz de Levittown.

Hemos tenido un grupo de niños residentes de Levittown repartiendo LA VOZ DE LEVITTOWN a la comunidad. Han realizado una magnífica labor. Pero vamos a ceder estos servicios a los Niños Escuchas del Capítulo de Levittown que fuese recientemente organizado. Los Niños Escuchas están en campaña para recaudar fondos. Necesitan uniformes, equipo para campamento, y equipo para su tropa. Nosotros le estamos dando nuestro apoyo — ¿Se lo darán Uds.?



DANIEL RODRIGUEZ
...Un experto en relaciones humanas

Los Legisladores decretan nuevas reglas para la construcción de nuevas comunidades; los urbanizadores construyen casas y facilidades vecinales; las familias compran casas nuevas en las urbanizaciones y se instalan en sus nuevas residencias. Pero ni los Legisladores, ni los urbanizadores, ni los residentes solos pueden crear una comunidad. Una comunidad es creada mediante la coherencia entre todos estos bandos.

Daniel Rodríguez, el Director de Programas de Vecindarios de la Junta de Planificación es la persona que coordina la Junta, los urbanizadores y los residentes para un mutuo entendimiento. Trabajando con los residentes de las urbanizaciones nuevas en Puerto Rico, él interpreta la filosofía del desarrollo de comunidades de el Programa de Nuevas Guías de la Junta de Planificación y orienta a los residentes en como obtener el máximo uso de sus facilidades comunales. El orienta las nuevas comunidades a como resolver sus problemas municipales y los ayuda con programas organizadores. Su trabajo, principalmente, es como coordinador entre las agencias gubernamentales, urbanizadores y residentes. Aunque su interés es mayormente el de las relaciones públicas y comunales, su principal objetivos es el de relaciones humanas — la creación de un entendimiento más humano de las Nuevas Guías dentro de las rápidamente crecientes comunidades urbanas.

Rodríguez, quien sirve directamente bajo el Hon. García Santiago, el dinámico Presidente de la Junta de Planificación y quien originó las Nuevas Guías, tiene un impresionante historial en Relaciones Humanas. Fué Ejecutivo de Distrito de los Niños Escuchas, Maestro e Investigador Social a cargo de los asuntos y problemas de los Puertorriqueños en Conn. Fué también Trabajador Social en el Depto. de Bienestar Público en Bridgeport, fué Representante de Area del Sub-Comisionado de Salud en Hartford, Conn. Fué también Director de la YMCA en Puerto Rico. Daniel admite que como Director de los Programas de Vecindarios de la Junta de Puerto Rico, está desempeñando su más delicada posición.

Trabajando casi sin ayuda, Daniel no está activo en la organización de la Comunidad de Levittown solamente, sino que también en las veinte o más urbanizaciones las cuales representan un total de aproximadamente 30,000 habitantes. Es de suma necesidad que la mayor parte de sus reuniones comunales sean de noche o durante los fines de semana y durante el día está en su oficina en el piso núm. 11 en la Junta de Planificación donde los 3 teléfonos de su escritorio suenan constantemente.

Su modo de operar en la organización de comunidades comienza cuando apenas se han mudado 50 familias a la nueva comunidad. Cuando aún todavía no se ha construído el Centro Cultural, él reune los residentes para las primeras reuniones en las calles. Oye las quejas, contesta todas las preguntas relacionadas con la Junta de Planificación, y oye a los residentes expresar sus opiniones. En general, él ayuda a encaminar a los nuevos vecinos a establecer una eficiente organización de la comunidad, capáz de, eventualmente, mantener sus propias facilidades vecinales.

En Levittown, Daniel Rodríguez ha conseguido personas tan capaces como la Sra. Mary Saavedra quien es Directora de la Adm. de la Oficina de la HHFA, y quien ha estado dirigiendo las reuniones del Comité aproximadamente 2 veces semanales durante los últimos 2 meses. Estas reuniones se celebran con el propósito de revisar los problemas de la Comunidad y también para establecer un comité que guíe la eventual organización de la Comunidad. Levittown ahora cuenta con líderes de bloques, un comité piloto y una tabla completa de la organización comunal. Esta organización naciente ha sido mayormente responsable del mejoramiento de las facilidades Municipales en general y trabajando a la par con el Alcalde de Toa Baja, Don Anacleto Ortiz, ha obtenido servicio adicional para recoger la basura y protección policíaca. El Comité Piloto está estudiando las posibilidades de Servicio Telefónico en Levittown.

Daniel Rodríguez, ha conseguido que el Comité de Residentes de Levittown, bajo la dirección hábil y competente de los residentes de la comunidad, se valga por sí mismo y haga el aporte por todos esperado.

Pero su trabajo no cesará—aún seguirá disponible cuando lo necesitemos. Mientras tanto, con el rápido crecimiento de nuevas urbanizaciones, estará en otro sitio orientando a nuevos residentes en la organización de su comunidad y ayudándoles a entender y a aprovechar en su máximo las facilidades que ofrece su urbanización. Levittown le está muy agradecido por su muy experta orientación y por su liderato en los problemas y asuntos de la comunidad.

AVISOS DE SERVICIO

Este es el mes de "Sé Bueno con tu Inspector del Depto. de Servicio" en Levittown. Así como lo oyen —seamos más que buenos con estos muchachos que tanto trabajan por resolver nuestros problemas.

Así fué como empezó todo. A Tom King, quien es bastante rápido lo mordió un perro. A Raúl Fernández, nuestro Gerente de Servicio, se le dislocó un tobillo mientras trabajaba. Así que nuestro jefe y su asistente están seguros que el mes entrante será mucho mejor que el que pasó. Ayudemos a nuestros muy trabajadores muchachos del Depto. de Servicio para que se mantengan siempre risueños.

Han visto Uds. nuestras preciosas y nuevas banderas a la entrada del área de las casas modelos? Las banderas Americanas, Puertorriqueña y de Levittown. Se las ordenamos a un manufacturero de banderas en Nueva York quien nos las hizo de Dacrón. Pero la verdad es que este señor no tiene la menor idea de como azota el viento en nuestra comunidad. Ya hemos tenido que recocerlas y reforzarlas.

Nos dice Raúl Fernández que ha recibido varias quejas de que algunos de Uds. están criando aves. Si Uds. han leído su Escritura de Restricciones, verán que esto está *estrictamente* en contra de nuestras reglas. Sugerimos que cualquier persona que tenga una queja en contra de un vecino que tenga crianza de animales en su patio, escriba una carta reportando la situación a la Junta de Planificación con copia al Depto. de Salud. Le garantizamos que la cría de animales en un patio privado está terminantemente prohibido en Levittown además de estar prohibido por Ley, y la Junta de Planificación tomará las medidas necesarias en contra de esta infracción.

¿Está Ud. por visitar nuestro Depto. de Servicio para reportar algunas quejas? He aquí una sugerencia de gran ayuda que les ofrece Raúl Fernández que le economizará muchos trámites y les ayudará a acelerar el proceso de su hoja de quejas. TRAIGAN UNA LISTA COMPLETA. En muchas ocasiones un dueño de casa llega al Depto. de Servicio, llena la hoja de quejas, y luego vuelve al día siguiente con otros problemas. Esto significa dos viajes para el dueño de casa y dos viajes para el Inspector.

Raúl sugiere que haga una lista completa de todas las quejas que Ud. tenga igual que Ud. haría la lista que va a llevar al colmado. Puede que le tome una semana completarla. Cuando la haya terminado tráigala al Depto. de Servicio donde pasará todo lo que llevó anotado a una hoja de nuestro Depto. que usamos para este propósito.

Por favor, no nos escriban cartas dándonos quejas. Esto solamente resultará en que tendremos nosotros que escribirles a Uds. otra carta diciéndoles que vengan personalmente al Depto. de Servicio para llenar las formas adecuadas.

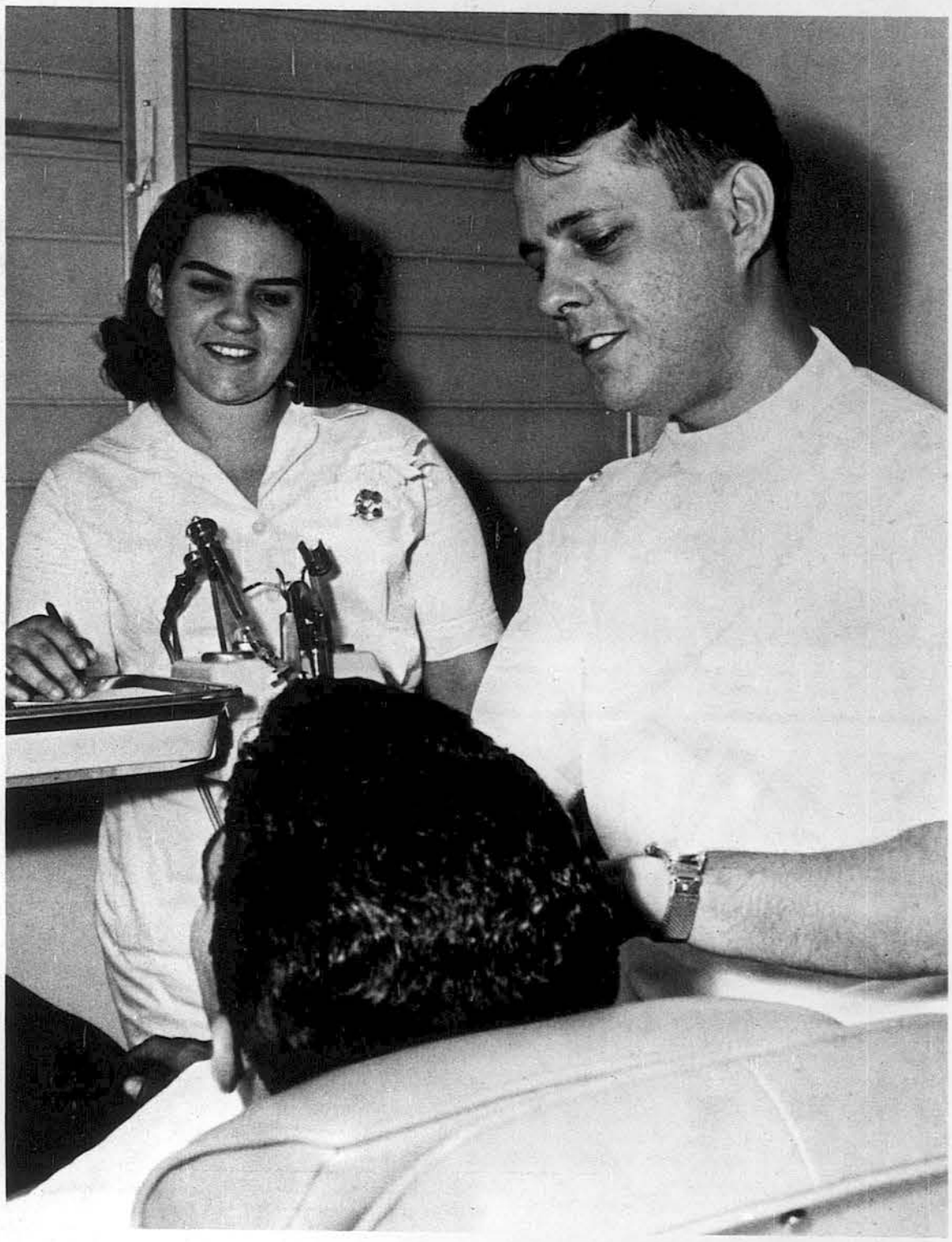
Recuerden también que a nuestro personal no le está permitido recibir quejas en el campo.

INSPECTORES DEL DEPTO DE SERVICIO

Cuando un inspector o un empleado del Depto. de Servicio llega a su casa y no encuentra a nadie, le dejan una tarjeta color de rosa la cual Uds. deberán llenar indicando el día en que Ud. o alguien que Ud. deje encargado estará en la casa para que el Inspector pueda volver. Si Ud. no llena la tarjeta y la devuelve al Depto. de Servicio no podemos hacer otra cita para que se le dé servicio. Por favor llenen la tarjeta completa —anoten su dirección correcta y luego estén seguros de que van a estar en la casa el día que Ud. especifica.

FAVOR DE HACER NOTA DE LO SIGUIENTE

Para el beneficio y conveniencia de aquellos residentes de Levittown que trabajan durante la semana, nuestro Depto. de Servicio está ahora abierto TODO EL DIA EL SABADO para recibir sus quejas y hacer las inspecciones. El Depto. de Servicio permanecerá cerrado los MARTES. Nuestro horario seguirá siendo el mismo: 8 a 11:30 y 1 a 3:30.



Dr. Jorge A. Velazquez Ramón, con su asistente, su esposa Riquilda, atendiendo a un paciente en su bien equipada oficina en el 2010 Paseo Azalea.

SU DENTISTA DE LEVITTOWN
Dr. Jorge A. Velázquez Ramón

Si Ud. conociera al Dr. Jorge Velázquez fuera de su bien equipada oficina y sin su chaqueta blanca, Ud. se daría cuenta que ha tenido mucha experiencia en la Odontología. Tiene una de las dentaduras más bonitas y perfectas que hemos visto.

Graduado de la Escuela de Odontología de la Universidad de P. R., el Dr. Velázquez ha montado su oficina en su casa en el 2010 Paseo Azalea en la Segunda Unidad. Con su asistente dental, su esposa Riquilda, ha planeado sus horas de oficina para la conveniencia de los muy ocupados residentes de Levittown que trabajan fuera— de 5 a 9 P. M. de lunes a vienes y de 8 AM a 2 PM los Sábados. Para hacer su cita pueden llamar al teléfono 783-4684.

Padre de 3 varones, el Dr. Velázquez tiene poco tiempo para sus pasatiempos. Le encanta su profesión y se siente muy orgulloso de su sumamente moderno equipo dental. El toma sus propias radiografías y tiene un pequeño laboratorio equipado para preparar allí mismo dentadura postiza.

Le damos la Bienvenida al Dr. Velázquez a la Colonia de Médicos y Dentistas que residen y practican en Levittown.

SE CELEBRA LA INAUGURACIÓN DE LA ESCUELA JFK EL 24 DE OCTUBRE

El día 24 de Octubre se celebra en el mundo entero como el día de las Naciones Unidas. Y ese mismo día celebramos en Levittown la inauguración de la escuela John F. Kennedy.

La nueva Asociación de Padres y Maestros en Levittown ha designado el 24 de Octubre como el día de la inauguración oficial y han asignado distintos comités para las distintas preparaciones. La Junta de la organización se compone de Ramón Dávila, Director, Neddy Lladó, Secretaria, y Carmen Félix, Tesorera. Los padres, maestros y niños serán anfitriones de los dignatarios gubernamentales y oficiales del Depto. de Instrucción en la inauguración.

La escuela de 21-salones, John F. Kennedy, construida por Levitt & Sons en terreno donado para este propósito, se ha convertido en el "modelo" de las nuevas escuelas públicas en Puerto Rico. Aclamada por el Depto. de Instrucción como "el más moderno ejemplo en diseño de escuelas en Puerto Rico" la escuela es una de las 5 que usará el Depto. en su nuevo "plan piloto".

El Plan Piloto, adoptado por el Depto. de Educación, es un método para experimentar con nuevos programas de enseñanzas que será usado eventualmente en el programa de escuelas metropolitanas. Supervisores generales del Depto. y la Universidad ayudan a las maestras en estos programas y evalúan los métodos de enseñanza. El programa escolar actualmente está dándole mucha importancia al Inglés, Arte y Educación Física además de las otras asignaturas corrientes.

Esperamos que la inauguración de nuestra escuela resulte en una gran festividad y que también aumente el apoyo de la comunidad hacia la Asociación de Padres y Maestros de Levittown. Todo aquel padre que tiene un hijo en la escuela debe interesarse por este gran beneficio a la comunidad.

El Sr. Philip Brownstein, Izq. Com. de la F.H.A. charla con el Sr. Jim Mullis, Supt. General de Construcción en Levittown en el área de las casas modelos de Levittown. El Sr. Brownstein quien estuvo en Puerto Rico para visitar las distintas urbanizaciones, felicitó a Levitt & Sons por su atractiva área de casas modelo.

SE ORGANIZA TROPA DE NIÑOS ESCUCHAS DE LEVITTOWN

El Escutismo con todas sus diversiones y camaradería ha llegado a Levittown. El Líder Escucha, Víctor M. Peña, dirige oficialmente la nueva tropa de Levittown #154.

Auspiciada por Levitt & Sons quien donó las banderas, la nueva tropa cuenta con 19 niños muy entusiasmados y un comité de 13 padres. El veterano dirigente Peña tiene planeada una agenda cargada para la nueva tropa, la mayor parte bajo la categoría inexpertos. Aunque la mayor parte de las actividades iniciales de la tropa serán para recaudar fondos y para organizarse, Mr. Peña promete que la tropa de Levittown será la más sobresaliente en la Isla.

Todos aquellos niños interesados en las diversiones y actividades del Escutismo deberán ser mayores de 11 años de edad, buenos estudiantes, que su papá esté interesado en participar en la tropa, de buenos hábitos y buena salud. Todos aquellos niños de Levittown que quieran unirse a esta tropa deberán ir a la casa del Sr. Peña en el 1366 Paseo Duey para participar en las reuniones de los Sábados por la mañana.

DOÑA YUYA BAUZA HA DE DIRIGIR EL FESTIVAL NAVIDEÑO

Se aproximan las Navidades – es más, están a la vuelta de la esquina. Y al acercarse las Pascuas los residentes de Levittown se preparan para su segundo Festival de Navidades.

Doña Yuya Bauzá, la Directora del Concilio Recreativo de Levittown, ha aceptado la Dirección del próximo festival. Le ayudará el Sr. Nilo Cintrón, el Director del Festival del 1964, y la Sra. Olga Ponder, quien dirigió la Verbena que fué un éxito.

Aunque los planes para la festividad todavía no son definitivos, Doña Yuya espera poder seguir adelante con la misma precisión que el año pasado. Sin embargo, desde las Navidades pasadas la comunidad de Levittown se ha triplicado en tamaño, así que Doña Yuya tiene en sus manos una gran tarea.

Los bloques en las Unidades 1 y 2 que deseen participar en el festival de la comunidad deben mandar su representante a ofrecer sus servicios a Doña Yuya. Ella está en su casa todas las tardes después de las 5 PM en el 1094 Paseo ,Damasco.

REUNAMONOS TODOS Y HAGAMOS DE LEVITTOWN UNA COMUNIDAD NAVIDEÑA!

PURA GONZALEZ, izq., discute el programa del Festival Navideño del año pasado con Doña Yuya Bauzá quien ha de dirigir el Festival de este año.